



# MACHAKOS UNIVERSITY

University Examinations 2022/2023

SCHOOL OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

DEPARTMENT OF LINGUISTICS AND LANGUAGES

SECOND YEAR SEMESTER EXAMINATION FOR

BACHELOR OF ARTS

AKS 304: TRANSLATED KISWAHILI NOVEL AND PLAY

TAREHE:13/12/2022

MUDA:2:00 – 4:00 P.M

MAAGIZO: JIBU SWALI LA KWANZA NA MENGINE MAWILI.

**SWALI LA KWANZA (ALAMA 30)**

- a) Fafanua dhana ya fasihi tafsiri. (Alama 10)  
b) Eleza mchango wa fasihi tafsiri katika kuendeleza fasihi ya Kiswahili. (Alama 20)

**SWALI LA PILI (ALAMA 20)**

Jadili mbinu tano za kisanii katika riwaya ya *Shamba la Wanyama* (George Orwell)

**SWALI LA TATU (ALAMA 20)**

Fafanua mafunzo yoyote manne yanayopatikana katika tamthiliya ya *Masaibu ya Ndugu Jero*.

**SWALI LA NNE (ALAMA 20)**

Chagua riwaya tafsiri yoyote uliyoisoma na ujadili matumizi ya lugha.

**SWALI LA TANO (ALAMA 20)**

“Kudra ya Mungu, binadamu hawezi kujikwamua”. Thibitisha kauli hii ukirejelea tamthiliya ya *Mfalme Edipode* (Sophocles).